关于独立观察FLEG概念及FLEGT行动计划要素理解的宣传册

Brochures sur la notion de l’ Observation Indépendante FLEG et de compréhension des éléments du plan d’ action FLEGT

米茨基动态 独立观察者 在任何情况下都不 取代国家的 控制权 “观察、报告和 发布在私营部门 检查中收集的信息” 什么是 独立观察 FLEG？ 照片 DR

-- 1 of 4 --

什么是独立观察 FLEG？ 加蓬的森林覆盖了85%的国土， 代表着非常重要的经济、 社会和环境发展潜力。它们是 为人民和国家提供就业和收入的 来源。 非法采伐的成本对木材生产国来说是巨大的， 并且对相关政府造成了 重要的收入损失。 OI-FLEG通过提供基于可靠信息的 具体建议，帮助解决非法 采伐的问题，这些信息来自于 实地调查。 OI是一种收集关于森林法 实施及与治理相关问题的 可信和可验证信息的方法，并利用这些信息 鼓励政府采取直接解决 识别出的问题的措施。 独立观察 OI-FLEG有两种类型： 1. 外部独立观察（OIE）： 没有与政府的协议， 不保证观察者可以访问 实地地点或文件。 2. 官方授权的OI-FLEG（OIM）： 与政府协商建立协议， 确保OI-FLEG可以访问 实地地点（工地、工厂、港口、 政府部门等）和信息/文件（许可证、 协议、税费/罚款支付证明、 记录等）。通常，国际治理良好激励 措施，如FLEGT，提供了 政府参与OI-FLEG的动机。 什么是独立观察者 独立观察者在任何情况下都不 取代国家的控制权。为了促进 森林资源的可持续管理并打击 非法采伐，其任务是： - 观察、报告和发布在 私营部门检查中收集的信息； - 提出建议以提高国家 对森林采伐的控制系统的 有效性； - 促进描述实地和行政 情况的透明信息。 进行分析以提出具体建议， 旨在支持良好的治理，而不是 对国家的污名化。IM-FLEG的方法 因此不是激进的，更接近于 审计系统。它提供了建设性解决方案， 以制度化在政府层面上 实施森林法的进展， 以及负责森林的部门的运作。IM-FLEG发布的 结果可以被政府、资助者、木材买家、 地方和国际非政府组织以及 相关的森林经营者解读和使用， 以改善治理、与森林采伐相关的实践和法律的实施。 照片 DR

-- 2 of 4 --

米茨基动态 加蓬民间社会对FLEGT行动计划 要素的理解和普及， 以便其在APV的 谈判和实施工作中 进行有效参与 “……在加蓬民间社会中， 建立对FLEGT行动计划要素的 持续理解，以便其能够 更好地参与与 APV相关的谈判。” 照片 DR

-- 3 of 4 --

I- 加蓬民间社会对FLEGT行动计划 要素的理解和普及项目， 旨在通过一系列行动， 增强加蓬民间社会的能力， 更好地理解、组织、参与和 与FLEGT APV谈判互动， 其关键参与者包括： - 非政府组织Brainforest：在与 自然资源可持续管理、治理和 社会倡导相关的问题上非常活跃， 负责该项目； - 总部位于布鲁塞尔的非政府组织FERn， 致力于支持欧盟的可持续发展政策； - 加蓬联合国协会， 一个在治理问题上活跃的地方机构； - DIBUMBU网络，一个环境保护组织； - Nyanga-Tour，一个位于加蓬南部的民间社会组织，积极捍卫 在保护区和国家公园缓冲区内的 森林资源。 II- 该项目源于以下观察和建议： - 与非政府组织FERn的项目， 建立一个民间社会联盟， 以支持即将开始的加蓬与 欧盟之间的FLEGT/APV讨论； - 由FAO的ACP-FLEGT项目支持的行动， 分析加蓬森林部门的法律文本， 以便在促进良好治理的背景下理解其适用性； - 观察到民间社会对FLEGT行动计划内容的 相对了解，以及这种了解的 递减特征，从在利伯维尔的 一些民间社会组织到位于 靠近正在开发的森林资源的 国内地区的组织。 III - 本项目的总体目标是 在加蓬民间社会中建立对FLEGT行动计划 要素的持续理解，以便其能够 更好地参与与APV相关的谈判。为此， 该项目定义了一系列具体行动， 即： - 组织关于FLEGT行动计划不同要素的 培训； - 普及FLEGT和APV的内容、目标和 问题； - 建立森林活动和FLEGT信息传播的 跟踪小组。 V - 本项目为国家促进良好治理和 森林资源可持续管理的背景 带来了附加值。通过增强民间社会的能力 和森林活动跟踪小组的运作， 它将有助于提高在APV FLEGT框架内 建立的合法性验证系统（SVL）的 有效性。 V - 民

间社会与其他利益相关者之间的 合作，以减少森林部门的 非法行为，将因这些利益相关者 对加蓬民间社会作为可靠的 合作伙伴和中介的信念而得到改善， 以在实地延续与改善治理和 森林可持续管理相关的政策导向。